



## **Einladung zur Bürgergemeindeversammlung**

**Mittwoch, 28. Juni 2023**

**20.15 Uhr im Bürgerschopf**

### **Traktanden**

- 1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022**
- 2. Rechnung 2022**
- 3. Einbürgerung S. Gahno**
- 4. Verschiedenes**

## Bemerkungen und Anträge des Bürgerrates

### Traktandum 1 Protokoll vom 2. Dezember 2022

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022 liegt während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung während den Schalterstunden, sowie auf der Website ([www.bgarisdorf.ch](http://www.bgarisdorf.ch)) geschwärzt eingesehen werden.

**Der Bürgerrat beantragt, das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022 zu genehmigen.**

### Traktandum 2 Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 schliesst nach allen getätigten Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'466.00 ab.

	Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allg. Verwaltung</b>	<b>49'209</b>	<b>2'510</b>	<b>52'200</b>	<b>1'100</b>	<b>41'000</b>	<b>1'680</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss		46'699		51'100		39'320
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>550'964</b>	<b>577'728</b>	<b>507'750</b>	<b>482'600</b>	<b>598'589</b>	<b>598'304</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	26'764			25'150		285
<b>Finanzen, Finanzvermögen</b>	<b>253'584</b>	<b>306'985</b>	<b>145'800</b>	<b>235'400</b>	<b>165'478</b>	<b>337'316</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	53'400		89'600		171'838	
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>853'757</b>	<b>887'223</b>	<b>705'750</b>	<b>719'100</b>	<b>805'067</b>	<b>937'300</b>
Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	33'466		13'350		132'233	
<b>Total</b>	<b>887'223</b>	<b>887'223</b>	<b>719'100</b>	<b>719'100</b>	<b>937'300</b>	<b>937'300</b>

Die Zusammensetzung der Jahresrechnung 2022 sowie die Erläuterungen des Bürgerrates und weitere Erklärungen können auf der Gemeindeverwaltung Arisdorf während den Schalterstunden, sowie auf der Website ([www.bgarisdorf.ch](http://www.bgarisdorf.ch)) eingesehen werden.

**Der Bürgerrat beantragt, der Jahresrechnung 2022 mit den vorliegenden Ergebnissen zuzustimmen.**

## **Bemerkungen und Anträge der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2022**

Wir haben die Rechnung 2022 der Bürgergemeinde Arisdorf geprüft und vom erfreulichen Finanzergebnis Kenntnis genommen. Gleichzeitig können wir bestätigen, dass Heinz Kunz und Urs Schaub die laufende Rechnung und die Bestandesrechnung sorgfältig erstellt haben. Wir konnten uns davon überzeugen, dass sämtliche erforderlichen Dokumente ordnungsgemäss vorhanden sind.

Wir beantragen der Bürgergemeindeversammlung Arisdorf, die Rechnung 2022 zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission  
Theodor Rössli und Hans Schärli

### **Traktandum 3 Einbürgerung S. Gahno**

Die Bürgergemeinde Arisdorf hat in einem laufenden Einbürgerungsverfahren für ausländische Staatsangehörige von der Sicherheitsdirektion, Amt für Migration und Bürgerrechte, eine Aufforderung zur Abstimmung erhalten.

Folgende Bewerberin hat ein Gesuch um Einbürgerung eingereicht:

Familienname	Gahno
Vorname(n)	Stefanie Rita
Geburtsdatum	22. Februar 1982
Geburtsort	Bautzen
Staatsangehörigkeit	Deutschland
Zivilstand	ledig
Adresse	Schützenhausweg 19, 4422 Arisdorf

sowie ihre beiden Kinder Maxi Gahno (geb. 15.06.2020) und Fiete Maik Gahno (geb. 03.12.2022).

Frau Stefanie Gahno wird zur Versammlung eingeladen. Sie hat die Gelegenheit, sich persönlich vorzustellen.

**Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, der Einbürgerung der oben aufgeführten Personen in die Bürgergemeinde Arisdorf zuzustimmen.**